



## LIVRET N° PO-100 : Création simplifiée d'une PCE d'engagement sur extraNat pocket

*Votre club souhaite participer à une compétition. Comment crée, à partir d'extraNat pocket, une PCE d'engagements et la faire parvenir au gestionnaire de la compétition.*

**Note :** Ce livret montre la procédure simplifiée pour créer une PCE d'engagement sur extraNat pocket.

**Pour cela 3 phases essentielles :**

- 1- Créer en local sur extraNat pocket, une compétition simplifiée, support de vos engagements
- 2- Sélectionner vos nageurs et créer leurs engagements individuels, puis les engagements des relais.
- 3- Formater les fichiers PCE en exportant vos engagements.

**Note :** Seules les informations contenues dans les fichiers 'ENGAG.TXT' et 'RELAIS.TXT' de la PCE seront exploitées lors de l'importation de vos engagements dans la machine du gestionnaire de la compétition.

### **1. PHASE N°1 : Création d'une compétition locale simplifiée support des vos engagements**

Menu 'Gestion de vos compétitions', onglet 'Mes compétitions locales'.

Le module 'Mes compétitions locales' va vous permettre de définir et de créer une compétition locale simplifiée, qui reprendra l'essentiel du programme de la compétition support de vos engagements.

**Etape 1-** Dans le module 'Gestion de vos compétitions', onglet 'Mes compétitions locales' cliquer sur 'Créer une compétition locale'.



Le module de création s'ouvre et vous présente le premier écran qui vous permettra de définir les paramètres généraux de votre compétition.

**Etape 2 -** Remplir les champs demandés et appuyer sur le bouton 'Créer la compétition' en bas de page

Dans cette étape bien que tous les champs précédés d'un astérisque soient obligatoires, seuls 4 champs sont significatifs pour la création du fichier ENGAG.TXT de votre PCE et doivent refléter le règlement de la compétition pour laquelle vous effectuez les engagements. .

- 1- Le champ 'Discipline'
- 2- Le choix entre compétition individuelle ou par équipe pour la répartition des engagements en cas de compétition par équipe.
- 3- La taille du bassin 25m ou 50m (information reprise dans le fichier Engag.txt)
- 4- La date de la compétition, qui servira de date de ref. pour les temps d'engagements proposés.

**Note :** Les autres champs précédés d'un astérisque devront être remplis mais ne seront pas testés et n'auront aucune influence sur vos données d'engagement.

DÉCLARATION D'UNE COMPÉTITION
Retour

**Déclaration d'une compétition ( \* : Champ obligatoire )**

**Informations administratives** 1

Discipline \* :

Type de compétition \* :  Compétition individuelle  Compétition par équipe 2

Titre de la compétition \* :

**Lieu de la compétition**

Ville :

Taille du bassin \* :  3 Taille du Bassin  
25 ou 50 m

Nombre de lignes d'eau \* :

Type de chronométrage \* :

**Calendrier**

Déroulement du \*  au \*  4 Date de la compétition

**Informations techniques**

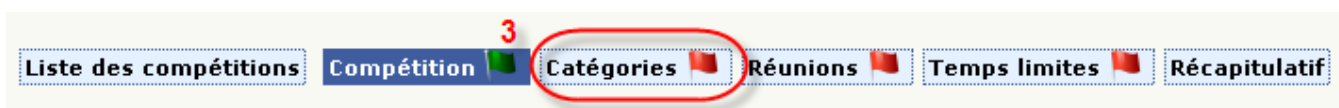
Règle de participation des non sélectionnables en demi-finale et/ou finales \* :

Créer la compétition

Après avoir saisi les paramètres généraux de la première page et appuyé sur le bouton 'Créer la compétition', un nouvel écran apparaît avec 4 onglets supplémentaires de paramétrage (Catégorie, Réunions, Temps Limites et Récapitulatif)..

**TRES IMPORTANT** : Les 4 onglets de création de compétition (compétition, catégories, réunions, temps limites,) doivent être parcourus dans l'ordre et ont un effet de cascade. Lorsqu'un onglet est validé, on ne doit plus modifier les informations de l'onglet précédent et ainsi de suite. Si des modifications doivent être faites après validation d'un onglet, cela entraîne l'obligation de reparamétrer entièrement l'onglet ou les onglets suivants.

. **Etape 3** - Définir les catégories : Sélectionner le bouton 'Catégories'



**Conseils** : La description des catégories n'est pas indispensable pour créer votre PCE d'engagement

*Deux cas sont à prendre en compte*

**1<sup>er</sup> cas** : Votre liste de participants est déjà constituée, vous souhaitez simplement introduire dans le logiciel vos engagements.

Si vous avez préalablement sélectionné les participants selon les critères d'engagement de la compétition et que vous disposez de la liste des nageurs à engager, il est inutile de créer les catégories. Dans ce cas, répondre 'Non' à la question : *Y-a-t-il des catégories pour cette compétition ?*, valider la tranche d'âge maximum proposée par le logiciel (0 à 999 ans) et passer directement à l'étape 4 'Réunions'

**2<sup>ème</sup> cas** : Vous souhaitez constituer la liste des engagés en contrôlant l'appartenance du nageur aux catégories présentes dans le règlement de la compétition.

Dans ce cas, suivre la procédure ci-dessous pour créer les catégories correspondantes au règlement de la compétition à laquelle vous souhaitez engager vos nageurs. Lors de la désignation des nageurs un contrôle sera effectué et seuls les nageurs appartenant aux catégories créées pourront être engagés à cette compétition.

- **Ajouter des catégories fédérales.**

1- Répondre 'oui' à la question 'Y-a-t-il des catégories pour cette compétition ?

2- Choisir les catégories correspondantes à la compétition en cliquant sur les boutons 'Ajouter'

**Gestion des catégories**

Y-a-t-il des catégories pour cette compétition ? oui  non

**Liste des catégories définies pour cette compétition**

Aucune catégorie n'a été définie pour cette compétition.

**Ajouter une catégorie fédérale**

Filles			Garçons		
Catégorie	Temps limite par année (*)	Action	Action	Temps limite par année (*)	Catégorie
Avenir (9 et moins)		<span style="border: 1px solid red; border-radius: 5px; padding: 2px;">Ajouter</span>	<span style="border: 1px solid red; border-radius: 5px; padding: 2px;">Ajouter</span>		Avenir (9 et moins)
Poussines (10 - 11 ans)	<input type="checkbox"/>	<span style="border: 1px solid red; border-radius: 5px; padding: 2px;">Ajouter</span>	<span style="border: 1px solid red; border-radius: 5px; padding: 2px;">Ajouter</span>	<input type="checkbox"/>	Poussins (10 - 11 ans)
Benjamines (12 - 13 ans)	<input type="checkbox"/>	<span style="border: 1px solid red; border-radius: 5px; padding: 2px;">Ajouter</span>	<span style="border: 1px solid red; border-radius: 5px; padding: 2px;">Ajouter</span>	<input type="checkbox"/>	Benjamins (12 - 13 ans)
Minimes (14 - 15 ans)	<input type="checkbox"/>	<span style="border: 1px solid red; border-radius: 5px; padding: 2px;">Ajouter</span>	<span style="border: 1px solid red; border-radius: 5px; padding: 2px;">Ajouter</span>	<input type="checkbox"/>	Minimes (14 - 15 ans)
Cadettes (16 - 17 ans)	<input type="checkbox"/>	<span style="border: 1px solid red; border-radius: 5px; padding: 2px;">Ajouter</span>	<span style="border: 1px solid red; border-radius: 5px; padding: 2px;">Ajouter</span>	<input type="checkbox"/>	Cadets (16 - 17 ans)
Juniors (18 - 20 ans)	<input type="checkbox"/>	<span style="border: 1px solid red; border-radius: 5px; padding: 2px;">Ajouter</span>	<span style="border: 1px solid red; border-radius: 5px; padding: 2px;">Ajouter</span>	<input type="checkbox"/>	Juniors (18 - 20 ans)
Seniors (21 ans et plus)		<span style="border: 1px solid red; border-radius: 5px; padding: 2px;">Ajouter</span>	<span style="border: 1px solid red; border-radius: 5px; padding: 2px;">Ajouter</span>		Seniors (21 ans et plus)

Au fur et à mesure que vous sélectionnez les catégories, celles-ci viennent s'ajouter dans la zone 'Liste des catégories définies pour cette compétition'.

Gestion des catégories

4 sur 6 des catégories pour cette compétition ?

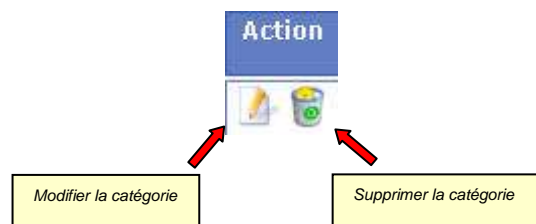
Liste des catégories définies pour cette compétition

Nom de la catégorie	Age minimum	Age maximum	Temps limite par nageur (s)	Statut	Action
Seniors	18	15	90	Finale	
Mixtes	14	15	90	Finale	
Cadets	16	17	90	Finale	
Bénévoles	15	13	90	Recueil	
Mixtes	14	15	90	Recueil	
Cadets	16	17	90	Recueil	

Ajouter avec catégories fédérales

Fédérales		Locales	
Catégorie	Temps limite par nageur (s)	Action	Action
Seniors (18 et plus)		Ajouter	Ajouter
Jeunes (16 - 17 ans)		Ajouter	Ajouter
Bénévoles (15 - 16 ans)		Ajouter	Ajouter
Mixtes (14 - 15 ans)		Ajouter	Ajouter
Cadets (16 - 17 ans)		Ajouter	Ajouter
Jeunes (16 - 17 ans)		Ajouter	Ajouter
Seniors (18 ans et plus)		Ajouter	Ajouter

Une fois les catégories attribuées, vous avez la possibilité de supprimer une catégorie ou de modifier une catégorie ou de jumeler des catégories officielles.



Note : Pour la création des catégories 'non standard' se reporter au livret PO-101-Création d'une compétition locale.

Note : Dans tous les cas, le contrôle final des nageurs engagés et les rejets éventuels s'effectuent lors de l'importation des PCE d'engagements dans la machine du gestionnaire de la compétition.

#### Etape 4 - Définir les épreuves comprises dans la compétition.

Pour la création d'une PCE d'engagements, cette étape va vous servir uniquement à désigner les différentes épreuves contenues dans le programme de la compétition.

**Important :** Pour créer votre PCE engagement il est inutile de recréer le planning exact des différentes réunions de la compétition, ne tenez pas compte des catégories, des demi-finales et finales, ni des horaires ou du nombre de réunions. La seule chose importante dans cette étape est de créer toutes les épreuves contenues dans la compétition afin de pouvoir choisir l'épreuve lors de la phase N°2 de sélection des engagés. Pour vous faciliter les choses vous pouvez créer toutes les épreuves dans une seule et unique réunion car les informations de planning ne sont pas reprises dans la PCE Engagement.

- 1- Sélectionner le bouton 'Réunions'
- 2- Créer une réunion fictive (date et horaires) et appuyer sur 'Ajouter la réunion'

Liste des compétitions   Compétition   Catégories   Réunions   Temps limites   Récapitulatif

Gestion des réunions

Date : Dimanche 31/10/2010

Heure d'ouverture des portes : 6

Heure de début des épreuves : 7

Ajouter la réunion

**- Définir les épreuves**

- 1- Sélectionner successivement dans le menu déroulant les épreuves Dames et Messieurs en laissant par défaut (Séries)
- 2- Appuyer sur '**Ajouter l'épreuve**' et recommencer cette procédure pour chaque épreuve à définir.
- 5- Valider ensuite les épreuves pour la réunion en appuyant sur le bouton '**Valider la réunion**'

**Gestion des épreuves**

**Organisation des épreuves**

Ordre	Nom de l'épreuve	Type	Catégorie	Règle Part. *	Actions
1	50 Nage Libre Dames	Séries	Toutes cat. confondues	-	
2	50 Nage Libre Messieurs	Séries	Toutes cat. confondues	-	
3	800 Nage Libre Dames	Séries	Toutes cat. confondues	-	
4	800 Nage Libre Messieurs	Séries	Toutes cat. confondues	-	

**Ajouter une épreuve**

Toutes cat. confondues  
 Benjamins (12 - 13 ans)  
 Minimes (14 - 15 ans)  
 Cadettes (16 - 17 ans)

Laisser par défaut 'Séries', il est inutile de tenir compte des finales pour créer la PCE engagement.

Ne pas tenir compte des catégories, créer chaque épreuve en 'Toutes catégories' afin quel figure au planning de la compétition

Après validation l'écran récapitulatif de la réunion et de ses épreuves apparaît.

**Etape 5 - Définir les temps limites (grille de temps)**

Pour la création d'une PCE Engagement cette étape est inutile car la grille de temps ne sert que lors de l'importation des engagements sur la machine de gestion. Contrairement aux engagements en ligne, les engagements en local ne sont pas filtrés par le module performance et ne sont pas comparés aux grilles de temps imposées.



**Etape 6 - Récapitulatif des paramètres de la compétition.**

Pour obtenir la liste récapitulative de la totalité des paramètres de votre compétition, sélectionner le bouton '**Récapitulatif**'

**ATTENTION : Cette étape est importante, elle vous permettra de vérifier si vous n'avez pas oublié de déclarer des épreuves dans le planning.**

## 2. PHASE N°2 : Sélection de vos nageurs, création de leurs engagements individuels et des engagements des relais

### 2.1 Engagements locaux individuels (option de traitement)

Menu 'Préparation d'une compétition', onglet 'Engagements'

Choisir 'Engagement & composition des relais' dans le menu déroulant 'Options de traitement'

#### 2.1.1. Ajouter un individu



Deux possibilités sont offertes pour rechercher votre participant :

- 1- En choisissant sa structure puis son nom (méthode standard)
- 2- En choisissant directement son nom et prénom

**Note :** La méthode 1 sera la plus souvent employée lorsque vous aurez plusieurs nageurs ou nageuses d'une même structure à engager, ce qui est le cas dans la création d'une PCE d'engagements.

La méthode 2 est plus directe, elle demande à connaître les noms et prénom du nageur. **Attention** aux homonymes car tous les licenciés FFN sont en ligne dans cette recherche, vérifier bien le nom du club en cas d'homonymie.

**Important :** La méthode de recherche est une méthode dico métrique

- Pour une recherche par structure, il vous suffit d'entrer une partie du nom de la structure 'Ex : entrer 'cergy' et le logiciel vous présentera toutes les structures contenant le mot 'cergy' (Cergy-Pontoise Natation et ASAN Cergy)

- Pour la recherche par nom, la recherche vous présente un résultat global à partir du 3ème caractère entré.

#### A- Recherche par structure puis nom

Dans cet exemple je recherche le club de l'Entente 95, en tapant 'entente' toutes les structures FFN contenant 'entente' se présentent, il suffit de cliquer sur la structure de mon choix.

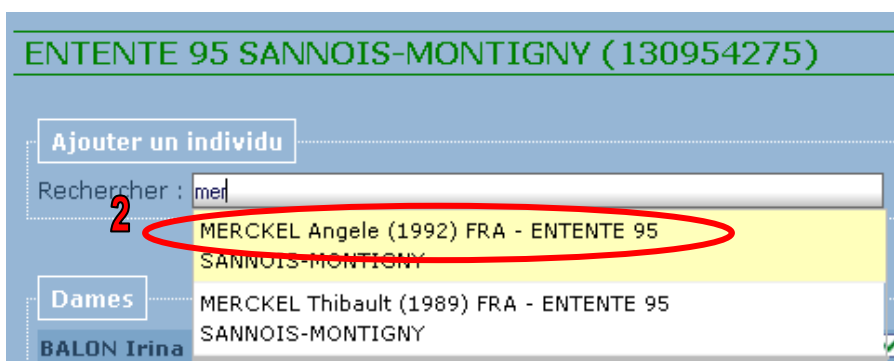
- 1- Entrer le nom de votre structure et la sélectionner.




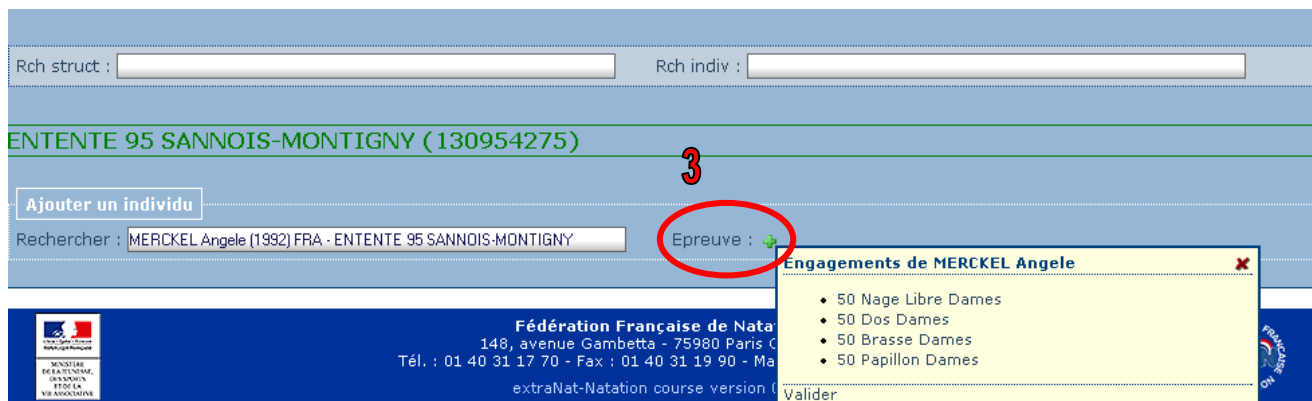
La structure est sélectionnée, le champ *'Ajouter un individu'* apparaît.

En tapant les 3 premières lettres du nom recherché, la liste des individus dont le nom commence par ces 3 lettres dans la structure sélectionnée apparaissent afin de désigner le participant.

2- Entrer le nom du participant recherché et sélectionnez-le



3- Sélectionner le bouton *'Epreuve'*  pour faire apparaître les épreuves de la compétition, ouvertes à ce participant.



4- Sélectionner la première épreuve du participant et indiquer le temps d'engagement dans le format *'mm.sscc'* *mm=minutes, ss=secondes, cc=centièmes*

Ajouter un individu

Rechercher : MERCKEL Angele (1992) FRA - ENTENTE 95 SANNOIS-MONTIGNY Epreuve : +

Ajouter un relais

Relais : +

**Engagements de MERCKEL Angele**

- 100 4 N. Dam 1.1202
- 200 4 N. Dam 2.4598
- 400 4 N. Dam

4

Valider

Note: Vous pouvez introduire plusieurs engagements pour un même nageur

**Note :** Si le temps est inférieur à la minute vous pouvez directement commencer votre saisie du temps par le point '.' Expl : '.3224' donnera automatiquement le temps 0.3234

Le participant apparaît dans sa catégorie, Dames ou Messieurs.

- Pour ajouter la participation à des épreuves supplémentaires il suffit de sélectionner le bouton '+' du nageur correspondant, de sélectionner la nage supplémentaire et d'attribuer le temps d'engagement.

MERCKEL Angele (1992) - FRA

- ✗ 100 4 N. Dam 1.1202 Saisie manuelle 20/09/09
- ✗ 200 4 N. Dam 2.4598 Saisie manuelle 20/09/09

5

**Engagements de MERCKEL Angele**

- 400 4 N. Dam

Valider

A tout moment vous pouvez avec les boutons ou cases à cocher suivantes :

- **AJOUTER** une épreuve à un participant
- **ANNULER** une épreuve ou l'engagement
- Mettre '**HORS CONCOURS**' le participant
- Déclarer le participant '**FORFAIT**' pour une ou plusieurs épreuves en décochant la case

ENTENTE 95 SANNOIS-MONTIGNY (13095-4275)

Ajouter un individu

Rechercher : \_\_\_\_\_

Ajouter un relais

Relais : +

Dames	Messieurs
<p>DE ROOSE Fabienne (1980) - FRA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✗ 100 4 N. Dam 2.3889 LILLE 26/03/09</li> </ul>	<p>BENATTIA Yanis (1993) - FRA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✗ 200 4 N. Mes 2.2218 GEORGES MALLERREY 26/01/09</li> </ul>
<p>HORWITZ Audrey (1993) - FRA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✗ 400 4 N. Dam 6.3824 SARCELLES 07/02/09</li> </ul>	<p>COUSINARD Adrien (1998) - FRA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✗ 200 4 N. Mes 2.2029 CAUSONNE 16/11/09</li> </ul>
<p>MERCKEL Angele (1992) - FRA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✗ 100 4 N. Dam 1.1202 Saisie manuelle 20/09/09</li> <li>✗ 200 4 N. Dam 2.4598 Saisie manuelle 20/09/09</li> <li>✗ 400 4 N. Dam 5.5812 Saisie manuelle 20/09/09</li> </ul>	<p>DEGEN Julien (1992) - FRA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✗ 200 4 N. Mes 2.2289 SARCELLES 14/03/09</li> </ul>
	<p>CHEFFRAT Jérôme (1994) - FRA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✗ 400 4 N. Mes Forfait déclaré</li> </ul>
	<p>KHARSA Abdel-Ghani (1993) - FRA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✗ 200 4 N. Mes 2.2794 CERGY PREFECTURE 11/01/09</li> </ul>
	<p>MALITE Théo (1992) - FRA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✗ 200 4 N. Mes 2.1963 CERGY PREFECTURE 11/01/09</li> </ul>



## B- Recherche par nom et prénom

Vous pouvez rechercher également votre participant directement par son nom et prénom.

**Engagements** : 64 participants (23 nageuses, 41 nageurs) pour 14 structures  
**soit** : 69 engagements individuels (24 féminins, 45 masculins) - 0 engagement relais (0 féminins, 0 masculins, 0 mixtes)

Rch struct :  Rch indiv :

**ENTENTE 95 SANNOIS-MONTIGNY (130954275)**

Ajouter un individu  
 Rechercher :

Ajouter un relais  
 Relais :

BEUCHARD Justine (1993) FRA - USC CONFLANS-STE-HONORINE
BEUCHART Marie-Odile (1942) FRA - CN CANNES
BEUCHER Anaïs (1994) FRA - ES SEGRÉ
BEUCHER Hugo (1999) FRA - STADE LAVAL
BEUCHER Manon (1996) FRA - C VIKINGS DE ROUEN
BEUCHER Nicolas (1998) FRA - MIRAMAS AQUA SPORT CLUB
BEUCHER Océane (2000) FRA - STADE LAVAL
BEUCHER Pierre (1997) FRA - STADE LAVAL
BEUCHER Valentin (1996) FRA - STADE LAVAL
BEUCHER FEZARD Elisabeth (1959) FRA - EN TOURS

Après la saisie des trois premiers caractères composant le nom, seuls les dix premiers noms correspondants à votre recherche sont visualisés dans la liste déroulante, c'est pourquoi il sera dans certains cas nécessaire d'ajouter des caractères supplémentaires et quelquefois le prénom ou le début du prénom afin de cibler le nageur recherché..

Rch struct :  Rch indiv :


**ENTENTE 95 SANNOIS-MONTIGNY (130954275)**

BEURRIER Jean-Jacques (1955) FRA - CN VAL MAUBUEE
BEURRIER Jeanne (1976) FRA - CN VAL MAUBUEE

### 2.1.2. Ajouter un relais

Menu 'Préparation d'une compétition', onglet 'Engagements'

Choisir 'Engagements & composition des relais' dans le menu déroulant 'Options de traitement'

Pour ajouter un relais appuyer sur l'icône  après avoir sélectionné la structure pour laquelle vous souhaitez ajouter le relais

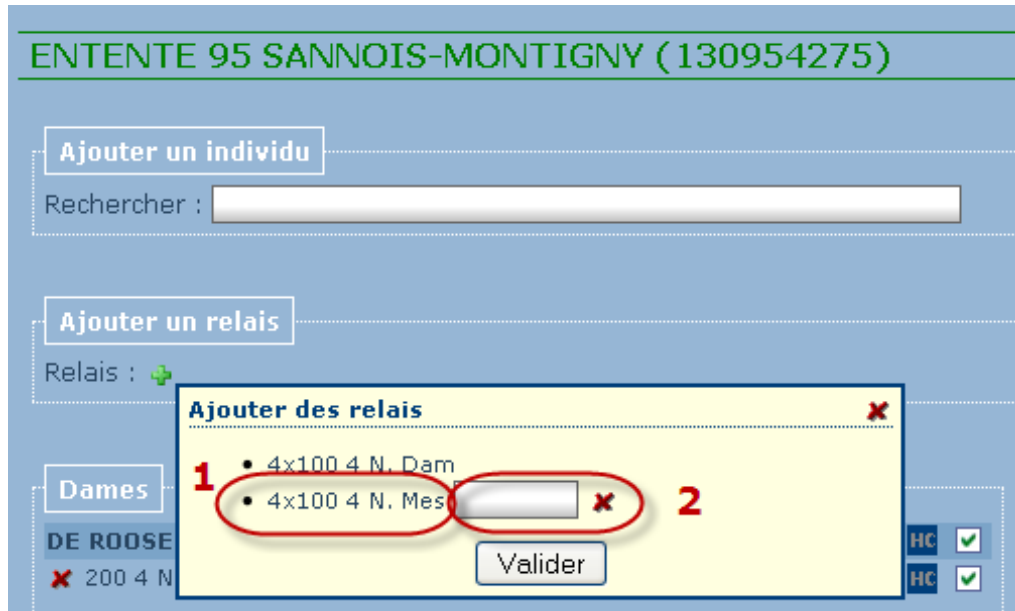
**CN MELUN VAL DE SEINE (130770001)**

**Engagements** : 311 participants (147 nageuses, 164 nageurs) pour 71 structures  
**soit** : 426 engagements individuels (213 féminins, 213 masculins) - 27 engagements relais

Ajouter un individu  
 Rechercher :

Ajouter un relais  
 Relais :

- 1- Sélectionnez l'épreuve de relais concernée.
- 2- Indiquez le temps d'engagement du relais



Le relais créé est ajouté à la liste des épreuves.

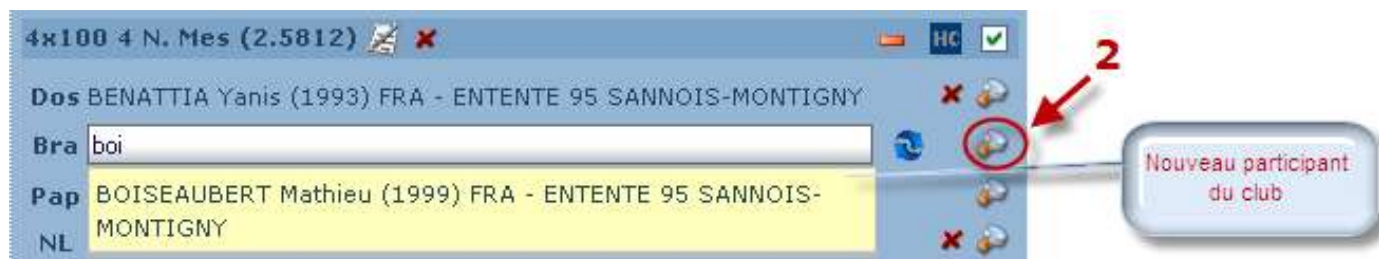


Le relais est vide, vous devez maintenant ajouter les participants, deux possibilités se présentent :

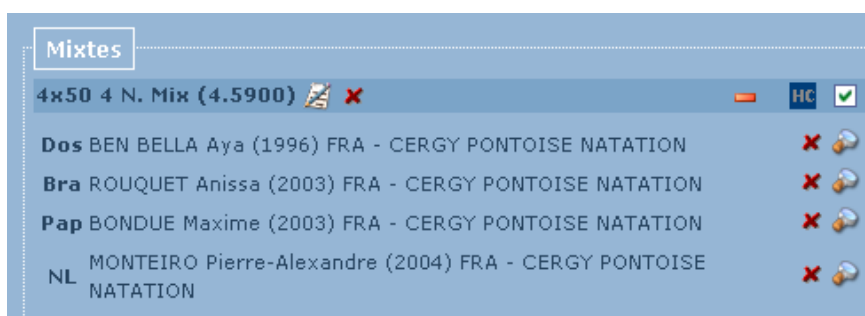
- 1 - le nageur est déjà engagé dans la compétition dans une autre épreuve



## 2 - le nageur est un nouveau nageur issu de la structure



Une fois le relais composé, il se présente sous la forme suivante :



**ATTENTION** : Au niveau de l'engagement des relais, une différence importante est à noter entre des engagements en ligne (sur le serveur extraNat FFN) et les engagements des relais en local par création dpar création d'une PCE.

- Pour les engagements en ligne seul le temps, du relais est nécessaire, la composition du relais sera définie et ajoutée au bord du bassin le jour de la compétition (Règlement FINA).
- Pour les engagements locaux de type PCE, il est indispensable de remplir la composition du relais pour que celui-ci soit importé dans la PCE.

## 3. PHASE N°3 : Création des fichiers 'PCE' engagements

Cette phase permet de regrouper vos engagements sous la forme de fichiers informatiques codés selon le standard PCE3 (Plateforme Commune d'Echange) de la FFN. Pour faciliter les transferts de données, les fichiers PCE sont regroupés dans un fichier cumulatif compressé au format 'ZIP'.

### 3.1 Export d'engagements au format PCE

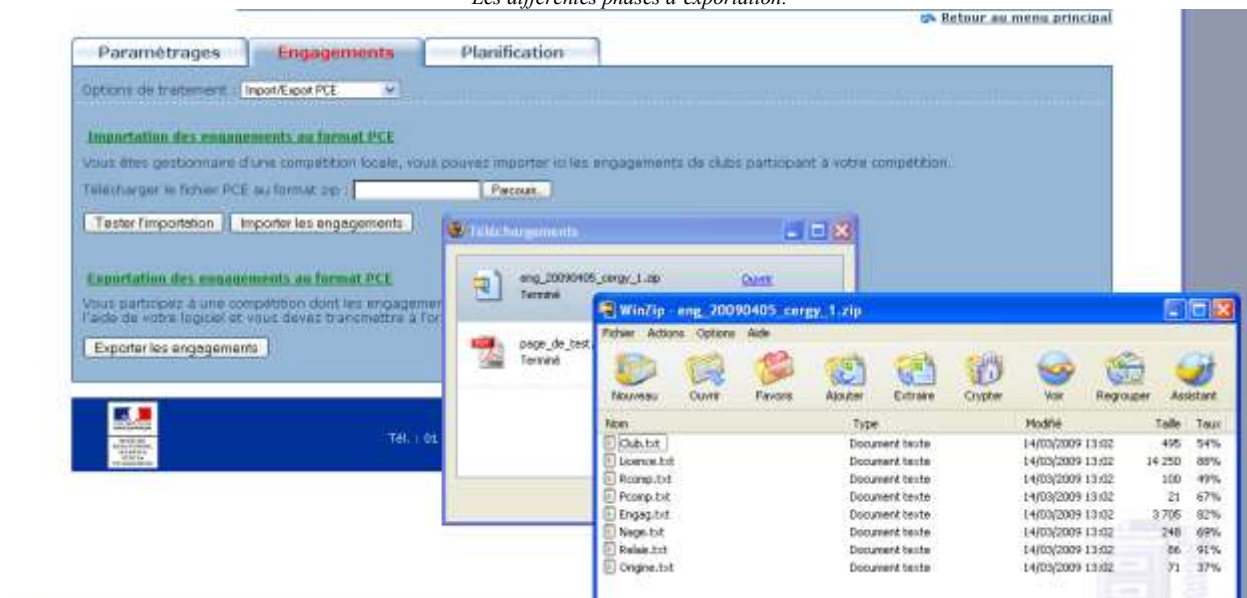
Menu 'Préparation d'une compétition', onglet 'Engagements', choix de traitement 'Import/Export PCE'

Pour exporter les engagements que vous avez préparés au format PCE, sélectionner le bouton 'Exporter les engagements' et cocher la case 'Enregistrer le fichier'.



Un fichier compressé au format PCE compressé sera automatiquement créé par le logiciel dans le répertoire de téléchargement du logiciel ou à l'emplacement spécifique que vous aurez choisi.

Les différentes phases d'exportation.



Ce fichier ZIP représentant vos engagements devra être envoyé (généralement par messagerie) au gestionnaire de la compétition qui importera vos données dans la machine prévue pour le traitement de la compétition. Durant la phase d'importation un contrôle automatique sera effectué par le logiciel afin d'éliminer les engagements non conformes au règlement de la compétition. Une liste des engagements refusés est consultable par le gestionnaire.